

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 25 (1903)
Heft: 11

Anhang: Erste Beilage zu Nr. 11 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Briefkasten der Redaktion.

Freizügige Leserin in A. Es ist begreiflich, daß Kleider, die Tag für Tag und Woche für Woche unabänderlich getragen werden müssen, einen unangenehmen Geruch annehmen; doch läßt sich auch diesem begegnen, indem Sie die ausgelegenen Kleider fehen, so daß die innere Seite nach außen kommt und dieselben, sofern es angeht, sie direkt an die Luft hängt und nachher klopft und ausbürstet, oder sie dann über Nacht in einem Raum aufhängt, wo Durchzug gemacht werden kann. Das kann unter Umständen das Waschen und Wecheln ersparen. Dann sollen die Kleider auch nicht weggehängt und eingeschlossen werden, ehe sie eine Zeit lang der freien Luft ausgesetzt worden sind. Selbstverständlich muß unter solchen Umständen der Körper täglich gewaschen werden, muß man für die Nacht besondere Wäsche tragen, dürfen die Betten nicht ohne gründliche Lüftung wieder zurecht gemacht werden, dürfen keine Toiletteköpfe im Schlafzimmer stehen, ohne daß sie mit einem gutschließenden Deckel versehen sind. All dies bedeutet ein Stück Arbeit für die Mutter; aber es ist eine Arbeit, die sich reichlich lohnt, an Gesundheit und Wohlbehagen.

J. M. in A. Die Klagen der Männer, daß sie nicht im Stande seien, zu heiraten, weil die Töchter so große Ansprüche machen, haben im allgemeinen ihre volle Berechtigung; andererseits aber ist es eben so allgemein, daß die jungen Männer nur dann heiraten wollen, wenn es mit aller Bequemlichkeit geschehen kann, so daß sie sich keine Annehmlichkeit zu vertragen brauchen und auf nichts von dem verzichten müssen, was ihnen das Junggefellensein schäblich machte. Wie manches junge Ehepaar könnte glücklich und beseligt seiner Liebe leben, wenn es den Mut und die Kraft hätte, sich auf alleinernechte einzurichten und wirklich einfach zu leben. Der Wunsch für ein solch beglückendes Zusammenleben mag aber noch so groß und noch so dringend sein, die schwächliche Scheu vor dem, „was die Leute sagen“, ist aber doch noch größer. Und so verzichten sie lieber auf die Ehe, als daß sie die spöttisch-mitleidigen Blicke oder das geringschätzige Naserümpfen der Buben beiderlei Geschlechts standzuhalten vermöchten. Ein lüchliges, gefundenes, in reiner Liebe sich zugehauenes Menschenpaar kann auf der Basis der planvollen Einfachheit und nutzbringender Tätigkeit mit weiser Sparsamkeit verbunden, hoffnungsfroh sein kleines Reich gründen und es wird erbobenen Hauptes im Wohlbehagen und Wohlbewußtsein seines ge-

meinsamen Glückes lächelnd auf diejenigen herabsehen können, die den Mut und die Freude nicht finden, um des wirklichen Glückes willen sich von Nebenächlichem zu emancipieren, die den Frühling nicht genießen wollen, weil sie nicht auf schwelenden Polstern durch das Land fahren können, die da meinen, ihr persönliches Glück durch reiche Einrichtung und Lebenshaltung dem nähern und weitem Publikum vorzuführen zu müssen. Suchen Sie einmal nach dieser Richtung die der Ihrigen gleichgestimmte Seele. Wer in dieser Beziehung auf einer hohen Stufe der Lebensanschauung steht, der wird auch im übrigen mit Ihnen harmonieren.

Arania. Das vorstehend Gesagte kann auch als Antwort auf ihr Anliegen gelten. Was Sie suchen, das finden Sie nur unter innerlich hochstehenden und idealisierenden Menschen, die selbständig genug sind, ihre eigenen Wege zu gehen.

Frau M. S. in A. Wenn Ihr Heim günstig gelegen ist und Sie einen Haushalt unter genauer Berechnung zu führen verstehen, so wäre die Eröffnung einer Familienpension zweckmäßig. Es fänden sich wohl unschwer einige Ehepaare, die es vorziehen, aus diesem oder jenem Grunde die Miete einer eigenen Haushaltung für gegebene Zeit nicht auf sich zu nehmen. Sie müßten aber vorher Umfchau halten und sich erst bei erhaltener Gewißheit dafür einrichten, um nicht durch ein großes Mißlo beschwert zu werden. Am besten ist es, an Ort und Stelle selber die nötigen Studien zu machen.

Es bietet sich eine vorzügliche Gelegenheit für Eltern und Vormünder, ihre Töchter und Mündel in einem neuen Tochterpensionat in Lausanne unterzubringen, und zwar werden hierfür ausnahmsweise ganz vorteilhafte Conditionen gemacht. Conditionen, die in keinem Verhältnis stehen zu dem durch Unterricht, Erziehung und Einrichtung Gebotenen. Komplette Ausbildung in den Sprachen, in den Schulfächern, Musik, Malen, in Buchhaltung und in den Handarbeiten. Angenehm eingerichtete Haus; sehr gesunde, prachtvolle Lage; Seebäder in nächster Nähe. Näheres durch die Expedition des Blattes.

Lungenleiden. „Antituberkulin“ heißt rasch selbst hartnäckige Fälle von **chron. Lungenkatarrh** und **Asthma**; es ist zugleich das beste Vorbeugungsmittel gegen Schwindel. Große Erfolge. Viele Anerkennungschriften. Preis Fr. 3. 50. Dépôts: Apoth. A. Lobel in Griesau; Marti-Apothek in Basel.



Neuheit Neuheit
Bocol
Mund- u. Gurgelwasser
in trockener Form
Vorbeugemittel gegen Zahnschmerzen u. ansteckende Hals- und Rachen-Krankheiten.
Preis per Flasche 2 Fr. für mindestens 200 Mundspülungen.
In allen Apotheken, Drogerien u. Parfümeriegeschäften.

GALACTINA das beste Kindermehl, besteht zur Hälfte aus kondens. reiner Alpenmilch. Kann den Kindern vom 3. Monate an mittelst der Saugflasche verabreicht werden.



Immer jung, die Herzogin von... Ihr Geheimnis, sehr einfach, ist im Bereiche unserer lebenswürdigen Leserinnen, indem sie für täglichen Toilette-Gebrauch die **Crème, das Puder und die Seife à la crème Simon** verwenden. Man hüte sich vor Nachahmungen. (H 3372 G) [2135]
J. Simon, Paris

Siehe in den Annoncen: Les Grands Magasins du Printemps in Paris.

Zur gef. Beachtung.

Offerten, die man der Expedition zur Beförderung übermitteln will, müssen eine Frankaturmarke beigelegt werden.
Insertate, welche in der laufenden Wochennummer erscheinen sollen, müssen spätestens 10 Mittwochs vormittag in unserer Hand liegen.
Schriftliche Auskünfte begehren muss das Porto für Rückantwort beigelegt werden.
Es sollen keine Originalauskünfte eingesandt werden, nur Kopien, Photographien werden am besten in Visitenformat beigelegt.
Auf Insertate, die mit Chiffre bezeichnet sind, muss schriftliche Offerte eingereicht werden, da die Expedition nicht betragt ist, von sich aus die Adressen anzugeben.
Wer unser Blatt in den Mappen der Leservereine liest und dann nach Adressen von hier inserierten Herrschaften oder Stellen suchenden fragt, hat nur wenig Aussicht auf Erfolg, indem solche Gesuche in der Regel rasch erledigt werden.

Gesucht eine intelligente Tochter zur Erlernung der Damenschneiderei. Günstige Bedingungen. Gelegenheit, sich in der französischen Sprache zu üben. Adresse: **Mme. Langel - Doerr**, 53 Centralstrasse, Biel. [2363]

Ein junges, gut erzogenes Mädchen, dessen Verhältnisse den Besuch einer Haushaltungsschule nicht ermöglichen, und welches sich zum selbstständigen Dienst-mädchen ausbilden will, findet zu diesem Zweck passende Stelle. Je nach Umständen und Leistungen erhält die Lehrtochter eine angemessene Gratifikation. Offerten mit genauen Angaben der Verhältnisse und Empfehlungen achtbarer Personen übermitteln die Exped. [FV 2378]

Ein konfirmiertes Mädchen braver Eltern, gesund und willig, findet Stelle zum Anlernen in einem guten Haushalt. Lohnvereinbarung nach der Probezeit. Nur gut Bezeugte wollen sich melden unter Angabe von Referenzen und der näheren Verhältnisse. Anfragen unter Chiffre 2379 befördert die Exped. [2379]

Pension.

In einem Pensionate an den Ufern des Neuenburgersees könnten auf Ostern noch einige junge Töchter, welche die französische Sprache erlernen möchten, Aufnahme finden. Familienleben, liebevolle Pflege, gute Behandlung. Preis moderat. Stunden inbegriffen. Gute Referenzen in der ganzen deutschen Schweiz.
Offerten beliebe man an **Madam Vve Rochat, St-Blaise, Ct. de Neuchâtel**, zu richten. [2382]



Das Ideal der Säuglingsnahrung ist die Muttermilch; diese fehlt, empfiehlt sich die sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste, zuverlässigste

Kinder-Milch

Diese keimfreie Naturmilch verhütet Verdauungsstörungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige Konstitution und verleiht ihm blühendes Aussehen.
Depots: In Apotheken. [1608]

In jeder Confiterie und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich.

CHOCOLATS FINS DE VILLARS

Die von Kennern bevorzugte Marke.

I. Zürcher Kochschule.

Persönlich geleitet von Frau Engelberger-Meyer

Zeltweg 3 Zürich V Zeltweg 3.

Der 144. Kurs beginnt am 30. März 1903 und umfasst die einfache, wie die feine Küche; der Unterricht wird auf praktische und leichtfasslichste Art erteilt. Prospekte gratis. (Schülerinnenzahl bis heute über 2000.)

Zugleich empfehle das von mir herausgegebene **Kochbuch**, in dritter, vermehrter und verbesserter Auflage, elegant gebunden, zum Preise von 8 Fr. 2367] (OF 2785) Hochachtungsvoll Obige.

Lugano.

Hôtel und Pension Luzern.

Gegenüber dem Bahnhof.

Familienhaus.

Prachtvolle Aussicht auf den See und die Alpen. — Restaurant. — Garten. — Bilder. — Telefon. — Civile Preise. [2366]
H 693 O) **Max Attenhofer.**

Knaben-Institut Schmutz-Moccand

In Rolle am Genfersee, Kt. Waadt.

Angenehm gelegenes, geräumiges Etablissement. Hauptstudien: **Französisch, Englisch, Italienisch, spanisch und kaufmännische Fächer.** Vorbereitung zum Post- und Telegraphendienst. Sorgfältige Erziehung und mässige Preise. Zahlreiche Referenzen in St. Gallen und im übrigen Kanton. Für Prospekte und weitere Auskunft wende man sich gef. an den Direktor

L. Schmutz-Moccand. [2358]

In einem wohlgelegenen Städtchen am Genfersee wünscht eine Familie junge Mädchen zur Erlernung der französischen Sprache bei sich aufzunehmen. Referenz: **Frl. Jetzer, Margarethenstr. 75, Basel.** Adr.: **Herr Alexander Rosset, Villeneuve (Waadt).** [2384]

Madame VITTOZ

Montreux

sucht junge Töchter

zur Erlernung der **Weisswaren-Anfertigung.** Unterricht im Französischen und in der Buchhaltung durch Herrn Vittoz, Lehrer. Piano zur Verfügung. Referenzen in der deutschen Schweiz. [2388]

Familien-Pension.

Mme Vve Poget in Cossonay (Waadt) nimmt vier junge Töchter bei sich auf, welche die französische Sprache zu erlernen wünschen. Christliches Familienleben. Pensionspreis 70 Fr., die Französischenstunden inbegriffen. Refer.: Herr Pfarrer Walter in Cossonay. [2387]

Pensionat Jagst

für Töchter höherer Stände

Villa Hortensia, Montriond Lausanne.

Sorgfältige Erziehung und Ausbildung. Angenehmes Familienleben. — Schattiger Park. Prospekte z. Verfügung. [2349]

Misses Hull

nehmen in ihrer Villa in **Sutton Scotney** einige junge Mädchen auf, welche die englische Sprache gründl. zu erlernen wünschen. Beste Referenzen. Mässige Preise. Goldharbour, Sutton Scotney bei Winchester, Engl.

Gute Pension

für junge Töchter, nahe bei den Hoch- und der Handelsschule. Liebreiche Sorge. Mässige Preise. Prospekt. Referenzen. **Mme Isch, Avenue de la gare 19, Neuchâtel.** (H 655 N) [2377]

Neuchâtel**Pension • Pension**

Monsieur et Madame **Glückher** reçoivent en pension quelques jeunes gens, désirant apprendre le français et suivre l'excellente école de commerce de la ville. Intérieur agréable, soins consciencieux.

Références en Suisse, Allemagne, Angleterre. [2390]

Töchter

finden gründlichen Unterricht in der französischen Sprache. Familienleben bei mütterlicher Pflege. Handarbeiten, sehr gesunde Lage. Beste Referenzen. Bescheidene Preise.

Mme. Chiffelle-Krieg
Lignières, Ct. Neuchâtel. [2389]

Für junge Mädchen.

Gründliche Erlernung der franz. Sprache, Näh- und Handarbeitskurse, Einführung in d. Haushaltung. Buchhaltung. Preis 540 Fr. Vorzügl. Referenzen. Sich zu wenden an **Mme. F. Cierre**, La Forestière, Baulmes, Kanton Waadt. [2389]

Neuchâtel.

Pensionat de jeunes filles. Nombre limité. Etude complète de la langue française. Education soignée. Vie de famille. Prospectus et références à disposition. S'adresser à **Mmes Duvanel-Leuk**, Serre 2. (H 569 N) [2370]

Knaben-Pensionat
Müller-Thiébaud

in Boudry bei Neuenburg.

Rasche und gründliche Erlernung der französischen Sprache. Englisch, Italienisch, Handelsfächer. Vorbereitung auf das Postexamen. Sorgfältige Überwachung und Familienleben. Vorzügliche Referenzen. Prospekte auf Verlangen. [2371]

Pensionat de jeunes filles

dirigé par
Mme. Petitpierre-Borel
diplômée
à **NEUCHÂTEL.**

Occasion de suivre les bonnes écoles de la ville. Excellentes références. Prospectus. — Prix modéré. [2333]

Institution de
jeunes gens
Dr. Hummer
Lausanne-Ouchy.

Langues modernes. Branches commerciales. Prép. p. ex. Splendide situation au lac. Excellentes références. Prosp. et renseignements. [2343]



Carlo Schmid's
Herz-Kirchen-Thee
in rosa, Silber & weissen Packeten
vorzüglicher Schwarztee
einmal versucht hat,
kauft wieder.

Haararbeiten

Die natürlichsten, feinsten und modernsten Haararbeiten für Damen liefert das Spezialgeschäft dieser Branche von

C. Beckmann
Posticheur und Damencouffeur
St. Gallen, Marktgasse 1. [2380]

Institut Grünau, Bern.

1867 • gegründet durch **A. Looser-Boesch** • 1867.

Die Grünau sucht ihren Schülern einen gründlichen, dem Lehrplan der öffentlichen Schulen entsprechenden Unterricht zu erteilen. Daneben will sie durch sorgfältige, individuelle Erziehung und durch reichliche körperliche Betätigung in freier Luft die Willenskraft und Gesundheit der jungen Leute stärken. Eine besondere Tagesordnung, die günstige Lage der Schule auf dem Lande, die grossen Gartenanlagen und Spielplätze, Turneinrichtung und Schreinerwerkstätte ermöglichen es, einen gesunden und häufigen Wechsel zwischen geistiger und körperlicher Arbeit eintreten zu lassen und den Knaben reichliche Anregung und unterhaltende Betätigung zu bieten. Der Unterricht wird in Klassen von beschränkter Schülerzahl mit abgekürzter Unterrichtszeit erteilt. [2383]

Dus neue Schuljahr beginnt am 27. April.
Dr. H. Looser.

Knaben-Institut * Handelsschule

Clos-Rousseau, Cressier b. Neuenburg.

Gegründet 1859.

Erlernung der modernen Sprachen und sämtlicher Handelsfächer. Sieben diplomierte Lehrer. Referenzen von mehr als 1600 ehemaligen Zöglingen. [2295]

Dirktor: **N. Quinche**, Besitzer.



[2352]

Die Spinnerei Schleithelm

Kanton
Schaffhausen

(Lohnspinnerei und -Weberei)

empfiehlt ihre anerkannt vorzüglichen Fabrikate in

Leinwand und Halbleinen gebleicht und roh

*** Zwilch, Gebild, farbigem Bettzeug etc. ***

zur gefl. Abnahme bestens.

Hauptsächlich für die Bedürfnisse der Landbevölkerung eingerichtet, möchten wir die Aufmerksamkeit der verehrlichen Hausfrauen namentlich auf unser reichhaltiges Assortiment in rohen und garnebauchten Leinen zum Selbstbleichen richten. (H 1495 Q) [2376]

Bei Abnahme von ganzen Stücken entsprechender Rabatt.

Muster und Preislisten stehen gerne zu Diensten.

Die
Gartenlaube

beginnt den Jahrgang 1903
mit dem Roman eines jungen, hochbegabten Erzählers

Rudolf Herzog unter dem Titel:
„Die vom Niederrhein“

und einer grösseren Novelle der ersten deutschen Erzählers

M. v. Ebner-Eschenbach: „Ihr Beruf“

Abonnementspreis vierteljährlich (13 Nummern) 2 Frs. 70 cts.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen und Postämter.

Thee Rimpau

Importeure Rimpau & Cie., Hamburg.

Man verlange Muster und Preisliste unserer Thee aus
China, Indien und Ceylon.

Erhältlich en gros und en détail bei: [2318]

A. Honegger — Geilinger's Wwe, Winterthur.

Töchter-Pension.

Guten französischen Unterricht. Musik. Malerarbeiten. Familienleben. Milch-Kur. Vorzügliche Referenzen. Prospekt auf Verlangen. Preis 600 Fr. per Jahr. [2381]

Me. Jaquemot, successeur de Me Uriot-Grellet
Boudry, Neuchâtel.

Pension

für junge Mädchen, welche die französische Sprache zu erlernen wünschen. Familienleben und liebevolle Pflege. Mässige Preise. Adresse: **Mlle Maillé**, institutrice, rue du Râteau I, Neuchâtel. (H 481 N) [2351]

Eltern

welche wünschen, ihre Knaben einem guten Berufe zu widmen, brauchen dieselben nur in

das **Institut Jomini & Payerne** (Kt. Waadt) zu placieren, welches sie speciell für die Banken, den Handel und die Industrie, sowie auch auf den Post-, Telegraphen- und Eisenbahndienst vorbereiten wird. Französisch gründlich, Italienisch, Englisch, Musik, wenn es gewünscht wird. Sehr mässige Preise. 1000 Referenzen. 7 diplomierte Lehrer. Beständige Überwachung, reichliche Nahrung. Dieses Institut ist das bekannteste der franz. Schweiz für schnelle und vortreffliche Erlernung der franz. Sprache. 36jähriger Erfolg und Gelingen bei den Examen. Verlangen Sie den Prospektus. [2320]

Haushaltungsschule

Château de Chapelles

bei **Moudon.**

Während des Sommers, vom 1. Mai bis 1. Oktober nur französischer Kurs, Piano. — Vom 1. November bis 1. April Küche, Weissnähen, Konfektion, Wäsche und Glätten. Sehr komfortabel eingerichtetes Haus. Prospekte und Referenzen. [2368]

(H 21108 L) **Mme Pache-Cornaz.**

Familien-Pension.

Mlle A. Masson in Chexbres bei Vevey wünscht einige junge Töchter in Pension zu nehmen. Gründlicher, sorgfältiger Unterricht in Französisch. Gelegenheit für Englisch und Musik. Sorgfältige Verpflegung. Prachtvolle Aussicht auf See und Gebirge. Mässige Preise. Prima Referenzen. [2365]

Ein vorzügliches Haarkräuselwasser ist eines der besten Schönheitsmittel. Reelle Rezepte zur Selbsterstellung desselben erhält man gegen Nachnahme von Fr. 2.50. Bestellungen unter N. H. postlagernd Ebnat. [2391]

Geschmackvolle, leicht ausfuhrbare Toiletten.
Vornehmstes Modenblatt

Wiener Mode

mit der Unterhaltungsbeilage „Im Boudoir“.

Jährlich 24 reich illustrierte Hefte mit 48 farbigen Modebildern, über 2800 Abbildungen, 24 Unterhaltungsbeilagen und 24 Schnittmusterbogen.

Vierteljährlich: K. 3. — Mk. 2.50

Gratisbeilagen:

„Wiener Kinder-Mode“

mit dem Beiblatt

„Für die Kinderstube“

sowie 4 grosse, farbige Modenpanoramen.

Schnitte nach Mass.

Als Begünstigung von besonders Werte liefert die „Wiener Mode“ ihren Abonnentinnen Schnitte nach Mass für ihren eigenen Bedarf und den ihrer Familienangehörigen in beliebiger Anzahl gratis gegen Ersatz der Expeditiionskosten unter Garantie für tadelloses Passen, wodurch die Anfertigung jedes Toilettestückes ermöglicht wird.

Abonnements nehmen alle Buchhandlungen und der Verlag der „Wiener Mode“, Wien, IV, Wienstrasse 19, unter Beifügung des Abonnementsbetrages entgegen. [2390]



Garantiert echte Makogarne in Nr. 5/2, 7/2, 7/3, 10/4, 12/4 und 30/8 und in allen Farben. Man verlange mit Rücksicht auf die in letzter Zeit vorkommenden, zur Diskreditierung dieser Garnsorten absichtlich gering gemachten Nachahmungen ausdrücklich Originalaufmachung (bei Strängen die von uns zuerst eingeführten Papiermanchetten) mit dem Namen der Firma (Za 1635 g) [2335]
Lang & Co. in Reiden.



Ceylon-Thee, sehr fein kräftig, ergiebig und haltbar.
per engl. Pfd. per 1/2 kg
Orange Pekoe Fr. 4.50 Fr. 5.—
Broken Pekoe „ 3.60 „ 4.—
Pekoe „ 3.30 „ 3.60
Pekoe Souchong „ — „ 3.40

China-Thee, beste Qualität
Souchong Fr. 3.60, Kongou Fr. 3.60 per 1/2 kg
Rabatt an Wiederverkäufer und grössere Abnehmer. Muster kostenfrei. [2294]

Carl Osswald, Winterthur.
Niederlage bei Joh. Stadelmann, Marmorhaus, Multergasse 31, St. Gallen.

Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten
in jedem Genre liefert prompt
Buchdruckerei Merkur in St. Gallen.

Töchter-Pensionat Ray-Moser

in Fiez bei Grandson

(Beh 1208 Q) Gegründet 1870. [2296]
könnte nach Ostern wieder neue Zöglinge zur Erlernung der französischen Sprache aufnehmen. Gründl. Unterricht. Familienleben. Ermässigte Preise. Musik, Englisch, Italienisch, Malen. Beste Referenzen und Prospekte zu Diensten. Für nähere Auskunft wende man sich direkt an
Mme Ray-Moser.

FÜR HAUSFRAUEN



Die Lessive „Phénix“ ist das vorzüglichste, älteste

Waschmittel

nur echt mit nebenstehender roter Fabrikmarke und dem Namen der einzigen Fabrikanten

Redard & Cie. in Morges.

Überall zu haben! Nachahmungen weise man zurück. (H. 3300 L) [1986]

Wie eine Familie von zwei Erwachsenen und drei Kindern mit einem jährlichen Einkommen von 1800 Fr. bei guter und genügender Ernährung auszukommen vermag, zeigt Fräulein Ida Niederer, vormals Vorsteherin der thurgauischen Haushaltungsschule, auf Grund jahrelang gesammelter Angaben und praktisch durchgeführter Haushaltungsbudgets in ihrer bereits in vier Auflagen erschienenen Schrift: *Die Küche des Mittelstandes. Anleitung, billig und gut zu leben. Mit einem vierwöchentlichen Speisezettel nebst erprobten Rezepten. Das schmuck gebundene Büchlein, dessen Preis nur Fr. 1. 20 beträgt, verdient in allen Familien, speziell aber in solchen mit heranwachsenden Töchtern die weiteste Verbreitung. Es kann und wird viel Gutes stiften. Zu beziehen durch die Expedition der „Schweizer Frauen-Zeitung“ in St. Gallen.* [2288]



Printemps

NOUVEAUTÉS

Wir bitten diejenigen unserer werthen Kunden, denen unser neuer, illustrirter Sommer-Catalog noch nicht zugegangen sein sollte, ihre diesbezügl. Anfragen an

MM. JULES JALUZOT & Co
in PARIS

zu richten, worauf dessen Zusendung Kostenfrei erfolgt.
Elignes Speditionshaus in BASEL,
Aeschengraben, 14. (H. 2108 X) [2374]

Ein Mittel z. Erlangung d. schönsten Locken- und Wellenhaare, reizender Stirn- u. Nackenlücken, viel schöner als durch schädlich. Brennen hergestellte zugleich haarfördernd, kann jede Dame selbst erzeugen. Preis pro Rezept mit Gebrauchs-Anweisung Fr. 1. 20 gegen Nachn. franco. Adresse J. M. W. postlag. **Thuisis.** [2357]

Reform-Beinkleider

und [2386]
Rock-Beinkleider

für Damen, auch für Sport geeignet, in Cheviot, Loden, Tuch, Cattle etc. empfiehlt nach eigenem, vorzüglich bewährtem Schnitt

Marie Hefti

Hauptstrasse **GLARUS.**
Auf Wunsch liefere auch nur die Stoffe.

Lenzburger Beerenkulturen einzig in ihrer Ausdehnung und Art der intensiven Bodenausnutzung.

Lenzburger Confituren

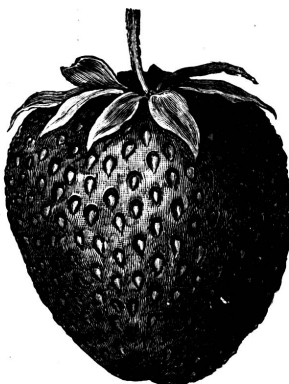
sind anerkannt die besten!

Lenzburger Confituren
Lenzburger Confituren

haben ganz das köstliche Aroma der frischen Frucht.
sind billig und ausgiebig.

Lenzburger Confituren
Lenzburger Confituren

werden immer mehr ein Nahrungs- und Genussmittel für jedermann. sollten auf keinem Frühstückstisch fehlen.



Lenzburger Confituren

Himbeeren
Erdbeeren
Johannisbeeren
Aprikosen
Brombeeren
Zwetschgen
Heidelbeeren
Orangen

Aepfeln
Quitten
Stachelbeeren
Mirabellen
Hagebutten
Kirschen
Pflirsichen
Hollunder

sind in

[2323]

lackierten Blechheimern von 25, 10 und 5 Kilo,
soliden Emailleimern von 25, 10 und 5 Kilo,
Emailkochtöpfen von 10 und 5 Kilo,

weissen Töpfen mit Perg.-Verschl. v. 500 gr. Inhalt
Gläsern „ „ 500 „ „
Flacons sterilisiert „ „ 500 „ „

überall zu haben.

Man verlange durchaus **Lenzburger Confituren.**

Conservenfabrik Lenzburg

v. Henckell & Roth.

Man befrage
den
Hausarzt.**Passugger Ulricuswasser**Man befrage
den
Hausarzt.

ist das beste Mittel gegen **Influenza, katarrhalische Affektionen der Athmungs- und Verdauungsorgane, Verschleimungen jeder Art, Leber-, Nieren- und Blasenleiden, Zuckerharnruhr und Gallensteinbeschwerden.**

Erhältlich überall in Apotheken und Mineralwasserhandlungen.

[2355]

O. WALTER-OBRECHT'S

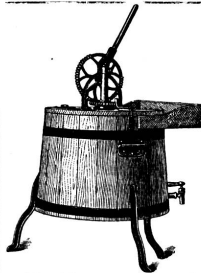


Krokodilkamm

ist der Beste Horn-Frisierkamm

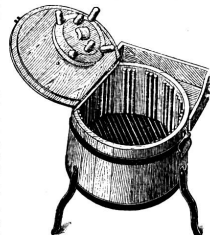
Überall erhältlich.

[2178]

Blendend weisse Wäscheerhält die Hausfrau bei
leichtester u. bequem-
ster Handhabung der
Waschmaschine

„Star“.

Dieselbe ist einfach
und solid aus Eichen-
holz gebaut und ist an
Leistungsfähigkeit un-
übertroffen. Ebenso
ist meine Auswind-
maschine möglichst
einfach, vernickelt und
mit Gummiwalzen für
heisses Wasser ver-
sehen. — Prospekte
gratis. Es empfiehlt
sich höchst [2332]



(AZ 1296 Z)

J. Aerne, Mechaniker, Wil (St. Gallen).

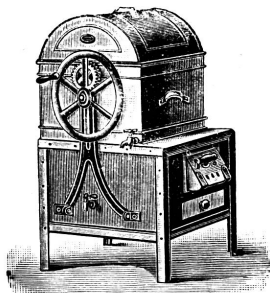
Herzliche Aufnahme

finden noch zwei Mädchen zur vollkommenen Ausbildung
in Sprachen etc. Beste Empfehlungen. [2340]

Pensionat Camp-St. Georges, Yverdon.



Die beste und einzige Waschmaschine



die wirklich eine komplette und auch trans-
portable Wascheinrichtung ist, wird seit
17 Jahren erstellt von der

Fabrik für Wasch- und Trockne-Anlagen
J. DUNNER
in Schönbühl bei Bern.

Diese Maschine hat eine **Feuerung** und wird
damit die Wäsche gekocht, durch das Drehen total
gewaschen und liefert auch genügend kochendes
Wasser zum Läuern derselben. Inhalt der Maschine
für Private 10—12 Leintücher oder 16 Hemden.

Kochzeit 30 Minuten.

Mindestens 50% Ersparnis an Zeit und Brennmaterial.

Leistungsangaben, durch Hunderte
**Waschmaschinen, Auswindmaschinen für Wasser-
betrieb, Trockne-Anlagen für Private, Hotels und Anstalten.**
Zeichnungen und Prospekte zu Diensten. [2369]

Kath. Töchter-Institut

Faubourg du Crêt 21 [2334]

NEUCHÂTEL.

Für Prospekte wende man sich an
die Vorsteherin oder an das katholische
Pfarramt. Eintritt zu jeder Zeit. (H 413)

Töchter-Pensionat

Lausanne, Riante Rive

— M^{lle} Capt. —

Ausbildung in Sprachen, Musik, Malen,
Handarbeiten. Familienleben. Herrliche
Lage. Sommeraufenthalt im Gebirge.
Prospekt und beste Referenzen. [2302]

Pensionat de demoiselles

M^{me} Mange, Genève. [2366]

Nombres références à disposition.

Familien-Pensionat

für junge Töchter in schönster Lage
m. Garten. Sorgfältige Ueberwachung.
Guter Unterricht und je nach Wunsch
Anteil an öffentlichen Schulkursen.
Ausreichendes Familienleben. Preis
1500 Fr. Prospekt und Referenzen
zu Diensten. [2344]

M^{lle} HenningerElos Alpina Avenue de Béthusy
Lausanne.

Töchter-Pensionat

M^{lle} Schenker

AUVERNIER bei Neuchâtel.

Prospekt und Referenzen. [2276]

Fidele und nützliche Bücher!

- Das schweizerische Deklamatorium**, 240 Oktavseiten. Urkomische
und ernste Gedichte, Deklamationen, Posen, Theater Fr. 1.50
- Das fidele Buch**, Schnitz und Zwetschgen „ 50
- Ernste und lustige Sinnsprüche** „ 50
- Lustige Handwerkersprüche und fidele Gantanzeige** „ 40
- Wie man Geld verdient**, nützliche Ratschläge „ 20
- 200 fröhliche Postkarten-Grüsse** „ 50
- Der kleine Dolmetscher** oder der **beredete Franzose**.
Einfache, praktische Methode in kurzer Zeit und ohne Lehrer
geläufig französisch sprechen zu lernen. Brosch. „ 1.—
- Der italienische Dolmetscher**, einf. Methode, in kurzer
Zeit geläufig italienisch sprechen zu lernen „ 1.—
- Der neue Briefsteller**, für Abfassung von Briefen, Empfehlungen,
Bestellungen, Inseraten, Rechnungen, Wechseln, Quittungen,
Vollmachten, Verträgen etc. 260 Seiten, gebunden „ 1.50
- Alle 9 Werke statt Fr. 7.10 nur Fr. 5.—.**

Bei Einsendung des Betrages **franko**, sonst Nachnahme. [1990]**A. Niederhäusers Buchhandlung, Grenchen.**

Parketol

in der Schweiz gesetzlich geschützt, einziges Mittel
für Parketböden, das feuchtes Aufwischen gestattet,
Glanz ohne Glätte gibt, jahrelang hält, Linoleum con-
serviert und aufrichtet. Wischen und Blochen fällt
ganz fort; geruchlos und sofort trocken. Zeugnisse etc. auf Anfrage. Das Litter ge-
lich zu 4 Fr. und farblos zu Fr. 4.50 nur allein echt zu haben in folgenden Dépôts:

Baden: L. Zander, Apotheke.**Basel:** Fr. Frey zum Eichhorn.**Bern:** Hans Wagner, Drog. z. Gerberberg.**Burgdorf:** Emil Rupp.**Chaux-de-fonds:** Ed. Zbinden zur alten Post.**Chaux-de-fonds:** Drog. neuchâtelaise.**Frauenfeld:** Handschin & Comp.**Horgen:** J. Staub.**Lucerne:** Disler & Reinhart.Parketol ist nicht zu verwechseln mit Nachahmungen, die unter ähnlich lauten-
den Namen angeboten werden. [2396]

Neuheiten! in Uhren

Gold- und Silberwaren

2271 empfehlen höflich

Gebrüder Scherraus

Uhrmacher und Goldschmiede

St. Gallen Speicher

Neugasse 16. nächst der Post.

Reparaturen. Garantie.

Versand direkt an Private von

St. Galler Stickereien

in nur tadelloser Ware für Frauen-,
Kinder- und Bettwäsche, Taschentücher
u. s. w. in reicher Auswahl und zu
mässigen Preisen. — Man verlange die
Musterkollektion von 1872
R. Mülisch, Broderie zur Flora, St. Gallen.



Das Beste für einen Haushalt

ist N. Müllers patent. verbesserter

Original-Selbstkocher

die vollkommenste Stütze der Hausfrau.

Die Apparate der Erfinderin, der Ver-
fasserin des am weitesten verbreiteten Koch-
buches „Das fleissige Hausmütterchen“, sind
allen ähnlichen Fabrikaten vorzuziehen. —
Weit billiger als alte Apparate ähnlicher Art. —
Prospekte und Apparate in beliebiger Grösse
bei der Erfinderin, **Fr. Sus. Müller**, Konrad-
strasse 49, Zürich III. (R 31 R) [2342]